

# Siziano

MAGGIO 2013



Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale  
stampato su carta ecologica

## INFORMAZIONI



## Ecco gli orti comunali



10

### Centri Ricreativi Estivi 2013

L'Amministrazione ha predisposto una ricca offerta per bambini e ragazzi lasciando invariati i costi

I 30 appezzamenti saranno assegnati con un bando pubblico, la cui uscita è prevista a luglio: 20 a residenti ultra 60enni e 10 a persone di età inferiore o uguale a 60 anni



4

### Il nuovo ponte sulla Speziana

La struttura in costruzione sarà realizzata in metallo per sfidare l'usura del tempo



14

### L'intitolazione della Biblioteca

Resoconto della cerimonia ufficiale e dell'evento per l'intitolazione della Biblioteca Comunale ad Alda Merini



15



16



18



# Editoriale

Linea diretta con il Sindaco



✉ sindaco@comune.sizzano.pv.it ☎ 0382/6780262 📧 @SindacoSizzano 📄 www.facebook.com/ComuneSizzano

Carissimi Concittadini,  
desidero condividere con voi alcune riflessioni e presentarvi diverse novità

Mi preoccupano moltissimo la confusione e l'incertezza sul fronte della finanza locale. La situazione è ormai giunta al paradosso: abbiamo chiuso il bilancio 2012 con un attivo di cassa importante, risorse nostre che però non possiamo spendere, impedendoci così di portare avanti anche le attività di manutenzione ordinaria delle strade cui teniamo molto. L'incertezza dei trasferimenti e delle regole rende inoltre estremamente difficile la preparazione del bilancio preventivo 2013; non era mai successo di arrivare a maggio e non sapere di quali risorse poter disporre per finanziare i tanti servizi su cui contano i nostri cittadini. I ritardi nella formazione del nuovo Governo, i tagli annunciati, la confusione sulle diverse dichiarazioni riguardanti l'IMU, le sempre maggiori risorse che vengono sottratte ai Comuni e indirizzate allo Stato centrale, fanno sì che si debba ormai navigare a vista e ci proiettano purtroppo in un sistema in cui l'autonomia locale praticamente non

esiste più. Nel contempo i casi di disagio e i bisogni di aiuto sono più che raddoppiati, con intere famiglie che soffrono per la perdita del lavoro. Noi abbiamo scelto di continuare a essere al loro fianco, di continuare a dare risposte e di non modificare la nostra piattaforma sociale di sostegno e di aiuto; contiamo che il bilancio centrale non ci imponga a breve di rinunciare a un sostegno che riteniamo primario per la nostra popolazione.

In questo scenario, ci sono comunque delle importanti novità che si è riusciti a ottenere a costo zero per il Comune, attivando sia nuove forme di compensazione, sia nuovi modelli operativi:

### ORTI comunali

Inseriti come opera aggiuntiva di un'iniziativa immobiliare e a costo zero per il Comune, verranno realizzati e attrezzati 30 orti nella zona di Casatico, Parco del Gesiolo; 20 orti saranno destinati alla popolazione anziana e 10 alle restanti fasce d'età. Abbiamo voluto dare la possibilità anche a famiglie e persone che vedono l'orto come forma non solo di socializzazione, ma come filosofia di

consumo consapevole. Il bando per l'assegnazione verrà attivato per quest'estate.

### Riqualificazione Illuminazione Pubblica

Entro l'estate verranno sostituiti tutti gli impianti di illuminazione di vecchia tecnologia con nuovi impianti a basso consumo energetico (LED).

Questo investimento verrà saldato in 10 anni e sarà totalmente finanziato dal risparmio energetico che otterremo utilizzando la nuova tecnologia.

A parità di costo attuale avremo così un rinnovo degli impianti e un indiretto beneficio ambientale.

### 150 anni Comune di Sizzano

Dopo aver festeggiato due anni fa i 150 anni dell'Unità d'Italia, ci ritroveremo il prossimo 2 giugno a festeggiare il compleanno del nostro Sizzano.

Sarà un modo per riscoprire la storia, dalle origini a oggi, e di ravvivare il senso di appartenenza alla nostra comunità.

Vi aspetto

Con affetto  
Il vostro Sindaco

*Massimiliano Brambilla*

## Istituzionale

# Saldo in attivo per il bilancio 2012, ma il Patto di stabilità vincola investimenti e manutenzioni

Il rendiconto relativo allo scorso anno riflette una gestione attenta e rispettosa delle procedure e dei vincoli normativi, che però limitano le possibilità di interventi utili

Il Consiglio Comunale ha provveduto ad approvare il 29 aprile scorso il rendiconto della gestione relativa al 2012. I dati contabili anche quest'anno positivi vedono un avanzo d'amministrazione pari a 668.000,00 euro e riflettono una gestione attenta e rispettosa delle procedure e dei vincoli derivanti dalle normative sempre più stringenti in materia di finanza pubblica.

Il Comune registra un fondo cassa sostanzioso e significativo ben oltre le necessità di scopo dell'ente, ma necessario ai fini della partecipazione al rispetto del Patto di Stabilità, puntualmente onorato anche quest'anno. Questo purtroppo a discapito delle possibilità di spesa del Comune che non ha potuto assumere impegni, peraltro pianificati, sul fronte della riqualificazione delle strade e dei marciapiedi.

Per quanto riguarda gli investimenti prosegue la costruzione dei nuovi minialloggi per anziani in integrazione all'Acerò, in via

di conclusione; sempre buono resta il livello di manutenzione presso le scuole per assicurare l'agibilità e la corretta fruizione dei locali e degli spazi. Il livello di indebitamento dell'ente è sceso, avendo il Comune provveduto a estinguere tutti i mutui al di fuori di due, ancora in fase di utilizzazione per i lavori in corso.

Intanto, resta sempre alta la partecipazione del Comune alla spesa dei servizi pubblici a domanda individuale a salvaguardia delle famiglie e della centralità della persona, durante lo svolgimento di tutto il percorso di cittadinanza: dall'asilo nido, alla scuola, alle politiche giovanili, alle attività sportive e culturali. In questo modo l'Amministrazione ha garantito anche nel 2012 servizi fondamentali e primari recuperando dall'utenza una percentuale complessiva pari al 62%, questo a testimonianza della consueta salvaguardia dei redditi delle famiglie, fin dove possibile, nei servizi organizzati e gestiti dal Comune.

Molto significativa la spesa per i servizi sociali che quest'anno si è arricchita della gestione da parte di Sizzano del Piano di zona del Distretto di Certosa; sono stati assicurati ai 24 Comuni facenti parte del Distretto numerosi servizi, interventi e opportunità grazie all'ottimizzazione dell'organizzazione di tutta la struttura operativa e amministrativa del Piano, con benefici immediati per le famiglie e i soggetti fragili.

## La fotonotizia

RICORDANDO LA LIBERAZIONE



Alcuni significativi momenti delle celebrazioni tenutesi a Sizzano per il 25 aprile

## LE DISPOSIZIONI COMUNALI PER IL PAGAMENTO DELLA TARES - TARIFFA SUI RIFIUTI E SERVIZI

La Tares è la Tariffa comunale sui rifiuti e servizi. Il tributo va a sostituire le precedenti Tarsu e Tia ed è destinato a entrare in vigore a partire dal luglio 2013. In osservanza dell'art. 14 del D.L. n.201/2011, e in considerazione di quanto stabilito dal Decreto Legge 8 aprile 2013 n. 35 ("Disposizioni urgenti per il pagamento dei debiti scaduti della pubblica amministrazione, per il riequilibrio finanziario degli enti territoriali, nonché in materia di versamento dei tributi locali"), il Consiglio Comunale ha deliberato le regole che normeranno la nuova Tares (Tariffa Comunale sui rifiuti e servizi) a Sizzano. Pertanto, come previsto dalle vigenti normative e dal regolamento delle entrate comunali, la riscossione della Tares verrà effettuata in forma diretta dall'Ente. In secondo luogo, il tributo sarà pagato per le prime due rate sulla base di quanto versato nell'anno precedente per la Tarsu, mentre il conguaglio verrà pagato secondo le nuove regole; le citate prime due rate hanno scadenza rispettivamente il 31 luglio 2013 (33% della Tarsu 2012) e il 30 settembre 2013 (un altro 33% della Tarsu 2012). Il conguaglio della Tares, infine, dovrà essere saldato nel mese di dicembre, come stabilito dalla norma e con l'applicazione della maggiorazione standard pari a 0,30 euro al metro quadrato da versare direttamente allo Stato e riferita ai servizi indivisibili.

# Sizzano

INFORMAZIONI

■ Direttore Responsabile  
Massimiliano Brambilla

■ Caporedattore  
Michele Barbieri  
redazione@comune.sizzano.pv.it

■ Comitato di redazione  
Marilena Bensi  
Norma Giussani  
Giorgio Minozzi  
Claudio Pasi

■ Fotografie  
Comune di Sizzano  
Associazione Fotoreporter

N°02 MAGGIO 2013

■ Realizzato da  
Growing  
Consulting&Media Srl  
p.za Giuseppe Grandi, 24  
20135 Milano





# Illuminazione pubblica: approvato il progetto di riqualificazione

Grazie all'accordo tra il Comune ed Enel Sole, gli attuali impianti cittadini saranno sostituiti con apparecchi a Led che consentono un risparmio di costi e di energia

In linea con la politica tesa al risparmio energetico adottata dalla nostra Amministrazione, il Comune di Sizzano ha siglato un accordo con Enel Sole per la riqualificazione dell'impianto di illuminazione pubblica. Il progetto prevede l'utilizzo di sorgenti Led poste su "Archilede", un nuovo apparecchio brevettato da Enel Sole, che consente di raggiungere importanti obiettivi, quali la riduzione dell'inquinamento luminoso, un'elevata qualità in termini di resa cromatica e un

basso impatto ambientale, ma soprattutto garantisce il risparmio energetico e la riduzione degli interventi di manutenzione. Sul territorio comunale verranno quindi posati 351 dispositivi illuminanti, il cui costo complessivo, diluito in 10 anni, sarà ammortizzato grazie al minor consumo di energia elettrica e alle minori spese derivanti dalle attuali manutenzioni, che si rendono necessarie a causa della vetustà degli impianti. Oltre al risparmio economico i nuovi punti luce produrranno un be-

neficio complessivo sul fronte del risparmio energetico in favore dell'ambiente.



Un'immagine del nuovo lampione "Archilede"

# Un ponte più sicuro sulla roggia Speziana

La nuova struttura in costruzione sarà realizzata in metallo per sfidare l'usura del tempo



Il progetto del nuovo ponte che sostituirà la vecchia struttura in legno

A seguito delle opportune verifiche per la sicurezza, che hanno rivelato l'inadeguatezza strutturale del ponte in legno sulla roggia Speziana, il Comune è intervenuto tempestivamente dando il via agli interventi per la sostituzione del manufatto ormai obsoleto. Il nuovo ponte, in via di avanzata realizzazione, è previsto in metallo, materiale più resistente all'usura del tempo. L'intervento assume particolare importanza per i cittadini residenti oltre la Vigentina, che utilizzano il ponte per raggiungere il centro del paese senza dover percorrere la strada statale Binasco-Melegnano, molto trafficata e priva di marciapiedi. In attesa che il nuovo ponte sia terminato, il Comune ha predisposto un servizio di trasporto gratuito per consentire ai cittadini di raggiungere in sicurezza il centro abitato. Il mezzo pubblico è utilizzabile dal lunedì al venerdì, dalle 10:00 alle 12:00 con frequenza di ogni 30 minuti circa, ed effettua fermate in vari punti del paese.

## L'Anci ringrazia Sizzano per la solidarietà dimostrata dal nostro paese ai Comuni colpiti dalle alluvioni

In rappresentanza dell'Associazione Nazionale Comuni Italiani (Anci), il Sindaco di Perugia e Delegato della Protezione Civile, Wladimiro Boccali, ha inviato al nostro Sindaco una lettera di ringraziamento per l'adesione alla campagna di solidarietà avviata in seguito alle alluvioni che hanno colpito diversi Comuni nei mesi di ottobre e novembre 2011. Grazie all'intervento di molte Amministra-

zioni Comunali, tra cui appunto quella di Sizzano, e di privati cittadini, sono stati raccolti 34.500 euro che l'Anci ha deciso di destinare ai Comuni di Genova (10.000 euro), Rocchetta di Vara (17.000 euro) e Pignone (7.500) per la realizzazione di progetti tesi alla ricostruzione o alla messa in sicurezza di strutture danneggiate dalle alluvioni e utili per le rispettive comunità.



# Numeri in calo per il conferimento differenziato dei rifiuti organici

Nonostante il costante impegno dell'Amministrazione per informare i cittadini e sensibilizzarli sull'argomento, la quota dell'umido ha registrato un decremento

Battuta d'arresto nella gestione del corretto smaltimento dei rifiuti. Dopo aver raggiunto a fine 2011 l'obiettivo di portare al 60% la quota della raccolta differenziata sul totale degli scarti conferiti, nel 2012 è stato fatto un passo indietro, riportando la percentuale al 57%. Secondo i dati raccolti dal Comune, questo calo è stato determinato in particolare da una insufficiente attenzione al conferimento dell'umido, spesso finito nell'indifferenziata (che non a caso ha registrato un incremento). E ciò, nonostante l'impegno del Comune per informare sugli aspetti pratici (dove, come, quando conferire i diversi materiali)

L'ANDAMENTO DELLA RACCOLTA DIFFERENZIATA A SIZIANO: 2006 - 2012



e per sensibilizzare sull'argomento. Oltre a un maggior rispetto per l'ambiente, differenziare gli scarti organici consente infatti importanti economie per il Comune,

permettendogli di continuare a garantire altri servizi fondamentali per i cittadini e di contenere l'importo della tassa sui rifiuti a loro carico.



Bellissima villa finiture di pregio classe E Torrevecchia PIA (PV)

Prezzo ridotto del 15% rispetto alla valutazione peritale!!

Si accettano permuta residenziali e/o commerciali preferibilmente su Opera.

TELEFONO EMMA RIZZINI  
02 57 606 886  
335 38 99 92  
EMAIL OPERANDORD@STUDIOCASA.IT

PROPRIETARIO  
CLAUDIO 334 633 0549



# Ecco gli orti comunali

I 30 appezzamenti saranno assegnati con un bando pubblico, la cui uscita è prevista a luglio: 20 a residenti ultra 60enni e 10 a persone di età inferiore o uguale a 60 anni



Il Consiglio Comunale ha approvato il Regolamento per l'assegnazione e l'utilizzo degli Orti urbani con finalità sociali. Il terreno su cui verranno realizzati i 30 appezzamenti è stato individuato nell'ambito di un Piano Integrato di Intervento presentato da un privato, al quale è stato chiesto di cedere queste aree, nonché di renderle idonee e attrezzate recintandole e dotandole di appositi ricoveri per gli attrezzi. L'opera, secondo le nuove linee guida del PGT (Piano di Governo del Territorio) recentemente approvato, non comporta costi per il Comune e non è a scapito degli oneri di urbanizzazione, qualificandosi come aggiuntiva e di compensazione urbanistica. Gli orti, ubicati nell'area del Gesiolo e facilmente raggiungibili anche con la pista ciclabile, saranno assegnati dal Comune tramite un apposito bando pubblico: dei

30 appezzamenti, 20 andranno a cittadini con età superiore a 60 anni e 10 a persone singole con età inferiore o uguale a 60 anni. Con il bando, l'Amministrazione intende raggiungere un duplice obiettivo: favorire l'utilizzo con finalità ricreative e di aggregazione sociale, e nello stesso tempo rispondere all'esigenza manifestata dalle famiglie di coltivare verdura e frutta per il proprio consumo. Gli orti saranno dati in uso per un periodo di 10 anni, ma il diritto decadrà in caso l'assegnatario trasferisca la residenza fuori dal Comune di Siziano. Oltre a un contributo annuale forfettario - che sarà determinato dalla Giunta Comunale - per le spese di gestione e per assicurare la creazione di un fondo da destinare alla manutenzione straordinaria, i cittadini cui saranno affidati gli appezzamenti avranno alcuni obblighi: dovranno provvedere alla manutenzio-

ne delle parti comuni, curare il decoro, la buona sistemazione e la pulizia del proprio orto, per il quale non sarà ammesso l'incolto e che non potrà essere modificato in alcun modo nel perimetro e nella fisionomia. Con la supervisione dell'Amministrazione Comunale, inoltre, gli assegnatari degli appezzamenti costituiranno un Comitato per la gestione degli orti composto da n. 3 rappresentanti, di cui n. 1 individuato come referente per mantenere i rapporti tra i singoli assegnatari e l'Amministrazione e per segnalare le esigenze di manutenzione straordinaria. «La creazione degli "Orti con finalità sociale" era uno dei nostri obiettivi di programma - dichiara il Sindaco Massimiliano Brambilla -. Da parte sua, il Comune provvederà a dotare gli orti di ricoveri in legno uniformi nelle caratteristiche e nel colore, conferendo così all'area un aspetto gradevole e curato».

# La sicurezza degli anziani è tra le priorità dell'Amministrazione

Il Comune, in collaborazione con la Caserma dei Carabinieri, ha tenuto un incontro che si inserisce in un ampio piano teso alla tutela dei cittadini non più giovani

Nell'ambito di un vasto programma finalizzato alla tutela e alla sicurezza della popolazione anziana, il Comune - in collaborazione con la locale Caserma dei Carabinieri - ha organizzato il 18 aprile scorso un incontro per illustrare ai cittadini i comportamenti utili a prevenire reati di cui possono cadere vittima soprattutto le persone non più giovani. «La sicurezza è tra le priorità del nostro Comune, in particolare quando riguarda gli anziani - dice il Sindaco Massimiliano Brambilla -. Confidiamo che i numerosi presenti all'incontro che si è tenuto in Sala Consiliare seguano le semplici regole comportamentali illustrate dal Maresciallo Roberto Innocenzi».



## ALCUNI CONSIGLI UTILI PER DIFENDERSI DAI MALINTENZIONATI

### ■ IN CASA

1. Quando rientrate a casa, chiudete attentamente la porta e non lasciate la chiave inserita nella serratura;
2. Non aprite alle persone sconosciute, anche se indossano l'uniforme, che dicono di appartenere all'ARMA DEI CARABINIERI, alla POLIZIA o alle società dell'ENEL, GAS e di TELEFONIA con la scusa di dover verificare banconote, contatori, apparati telefonici: contattate subito gli uffici da cui dipendono;
3. Non tenete denaro od oggetti preziosi in cassetti o armadi a portata di mano.

### ■ PER LA STRADA

1. Portate con voi solo il denaro indispensabile;
2. Non fatevi distrarre dagli sconosciuti mentre utilizzate il denaro o effettuate pagamenti;
3. Quando camminate sul marciapiede, portate le borse o borselli dal lato interno del marciapiede, camminando vicino al muro;
4. Indossate la borsa a tracolla con l'apertura della cerniera sul davanti;
5. Evitate la folla perché i borseggiatori approfittano del contatto fisico per derubarvi;
6. Quando fate la spesa non lasciare mai la borsetta incustodita nel carrello;
7. Non fatevi distrarre da chi vi avvicina chiedendovi di pagare un debito contratto da un vostro parente (figlio, nipote...) e non consegnategli per nessun motivo denaro: chiamate immediatamente i Carabinieri o chiedete aiuto ai passanti.

### ■ IN BANCA, IN POSTA O IN ALTRI UFFICI PUBBLICI

1. Non andate in banca o in posta all'apertura degli sportelli, per evitare la confusione, e chiedete di accreditare la pensione sul vostro conto corrente;
2. Se possibile, chiedete a un parente o a un conoscente di accompagnarvi;
3. Portate con voi solo il denaro necessario;
4. Non lasciatevi distrarre mentre pagate o maneggiate il denaro;
5. Non parlate di operazioni di deposito o prelievo, soprattutto se nelle vicinanze ci sono sconosciuti che vi ascoltano;
6. Suddividete in più tasche il denaro prelevato e non mettetelo mai nella borsa;
7. Non fatevi avvicinare dagli estranei, all'esterno degli uffici postali, che dicono di essere funzionari o operatori delle poste che hanno sbagliato a consegnarvi del denaro o che dicono di voler controllare se è falso.

### ■ IN AUTOBUS, IN BICICLETTA O IN AUTOMOBILE

1. Sull'autobus e al mercato non tenete il portafogli nelle tasche posteriori e tenete la borsetta, ben stretta, davanti;
2. In bicicletta, non appoggiate mai la borsa sul manubrio e, se la riponete nel cestino, copritela con altre cose;
3. In auto, anche se vi allontanate per pochi minuti, chiudete sempre lo sportello a chiave;
4. Non lasciate mai incustoditi o in vista, borsette, denaro, oggetti di valore;
5. Sorvegliate il vostro bagaglio.

# A Sizzano i servizi ai cittadini non vanno mai in vacanza...

Per il periodo estivo, l'Amministrazione Comunale ha predisposto un piano per garantire sia la copertura dei servizi di tipo assistenziale, sanitario e sociale, sia l'offerta di attività di svago

## SERVIZI SOCIO-SANITARI

### Le attività di assistenza fornite dal Comune

Per sopperire all'eventuale momentanea assenza delle persone che normalmente si prendono cura degli anziani, in vista delle vacanze il Comune offre la possibilità di **fruire anche per brevi periodi di tutti i servizi** predisposti per agevolare i meno giovani. I servizi offerti riguardano l'assistenza domiciliare (pulizia dell'alloggio, igiene personale, lavanderia, stieria, bagno assistito), i pasti a domicilio, il telesoccorso, il trasporto. Per farne richiesta è sufficiente rivolgersi al Comune, nelle persone della d.ssa Patrizia Cornalba (0382-6780220) o della d.ssa Mariangela Grassi (0382-6780224).



### Consegna a domicilio dei medicinali



Durante la chiusura della farmacia di Sizzano, dal 5 al 18 agosto e dal 21 al 26 agosto (il 19 e il 20 agosto resterà aperta per turno), saranno aperte la farmacia di Landriano e la parafarmacia Vacchini di via San Rocco, 15 a Sizzano (che chiuderà dal 19 al 26 agosto). Per agevolare i cittadini, il

Comune, in collaborazione con l'Auser, ha attivato il servizio di consegna a domicilio dei medicinali prescritti dal medico. Un incaricato consegnerà in giornata i medicinali necessari. Il servizio è gratuito (a carico del richiedente rimangono solo i costi dei medicinali, qualora presenti). Per usufruire di questo servizio si dovrà recapitare l'impegnativa del medico all'Ufficio del Centro Anziani L'Acerò, in via Stazione 1, entro le ore 10:30 (il servizio è attivo dal lunedì al venerdì).

### Prelievi del sangue gratuiti a domicilio a partire dai 65 anni



Dall'1 luglio al 30 agosto 2013, grazie alla convenzione con il Laboratorio San Giorgio di Pavia, il servizio per effettuare a domicilio i prelievi del sangue è esteso gratuitamente ai residenti a partire dai 65 anni di età. Per usufruire di questa possibilità basta

telefonare in Comune al numero 0382-6780224. Salvo esami che richiedano tempi di analisi particolari, gli esiti saranno disponibili presso l'Ufficio Servizi Sociali del Comune dal giorno successivo a quello in cui è stato effettuato il prelievo.

### Sull'Overbus gli ultra65enni viaggiano gratis

Per facilitare i cittadini meno giovani che hanno necessità di spostarsi all'interno del nostro paese, dall'11 giugno al 7 settembre è attivo il servizio di trasporto gratuito. Nel periodo indicato, l'Overbus (il pulmino a 9 posti messo a disposizione dall'Auser al Comune) viaggerà per i cittadini ultra 65enni nei giorni di martedì, giovedì e sabato, dalle 10:00 alle 12:00. L'Overbus, preleverà e riporterà i passeggeri alle fermate più comode in base alla loro destinazione. Nella tabella, l'elenco delle fermate effettuate dal pulmino.

#### Le fermate dell'Overbus

- via San Rocco (Centro commerciale)
- via Casamatta (Pizzeria)
- via Campomorto (piazza della Rocca)
- via Campomorto (Cimitero)
- via Circonvallazione (Officina Garlaschi)
- via Melegnano 2
- via Santa Teresa (Fermata autobus)
- via Roma (Ufficio postale)
- piazza del Comune
- via della Stazione (Cimitero)
- via Borsellino (Case Aler)
- piazza Fellini
- via Giovanni XXIII 4
- via 1° Maggio, incrocio con via Pavia
- via XXV Aprile

### Una voce sempre in ascolto degli anziani



**filo d'argento** L'Auser Lombardia, con il finanziamento della Regione Lombardia, ha attivato il numero verde 800-995988 per rispondere agli anziani che desiderano ascolto o compagnia, oppure che vogliono informazioni sulle iniziative loro dedicate nel territorio in cui vivono. Il servizio è gratuito e attivo tutti i giorni dell'anno, 24 ore su 24.

## TEMPO LIBERO

### Al centro diurno L'Acerò la compagnia è garantita!



Il centro diurno L'Acerò anche nei mesi estivi rappresenta un riferimento per gli anziani che vogliono trascorrere la giornata in compagnia, fermandosi magari anche a pranzo nella comoda sala climatizzata. Per prenotarsi e ricevere informazioni sulle attività, è sufficiente chiamare il numero 0382-610212. Il centro diurno è aperto dal lunedì al venerdì dalle 8:00 alle 18:00; la domenica dalle 14:00 alle 18:00. Per i cittadini che hanno difficoltà a raggiungere L'Acerò è disponibile, su richiesta, il servizio di trasporto gratuito.



- **Cosa:** pranzo di Ferragosto in compagnia
- **Dove:** da definire
- **Come:** per informazioni e costi, telefonare al Centro Diurno L'Acerò al numero 0382-610212. Il Comune di Sizzano parteciperà alle spese abbassando il costo.
- **Cosa:** gita di ferragosto (aperta a tutti)
- **Dove:** Parma e dintorni
- **Come:** tutte le informazioni saranno disponibili presso la bacheca della Pro Loco vicino al ponte sul Ticinello oppure chiamando la Presidente, Susanna Biaggi, al numero 334-3249180.

### Dalla Biblioteca i libri in prestito arrivano a casa

Telefonando alla Biblioteca Comunale (0382-617733) dal lunedì al venerdì dalle 9:30 alle 12:00 è possibile richiedere libri in prestito e riceverli a domicilio gratuitamente. L'operatore è a disposizione per consigli e suggerimenti in base agli interessi delle diverse persone. Il libro prescelto, se disponibile, viene consegnato al domicilio entro un giorno. La Biblioteca rimarrà chiusa dal 12 al 25 agosto.



### In vacanza con la Pro Loco

- **Cosa:** vacanza al mare in Turchia
- **Quando:** una settimana, dal 9 settembre
- **Come:** maggiori informazioni saranno disponibili presso la bacheca della Pro Loco vicino al ponte sul Ticinello, oppure telefonando al Presidente Susanna Biaggi, al numero 334-3249180.



### Alle terme in totale relax

Il nostro Comune ha rinnovato le convenzioni stipulate con le Terme di Rivanazzano, di Salice e di Miradolo, grazie alle quali i cittadini di Sizzano godono di riduzioni sui costi delle terapie.

A questo proposito, ricordiamo che le riduzioni riguardano la reiterazione dei cicli di terapie. Il primo ciclo annuale è infatti a carico del Servizio Sanitario Nazionale e prevede solo il pagamento del ticket sanitario, mentre i costi dei cicli successivi sono interamente a carico degli utenti, a meno che, come nel caso di Sizzano, non siano previste speciali agevolazioni. Per facilitare ulteriormente i propri cittadini, inoltre, l'Amministrazione Comunale ha predisposto il trasporto gratuito (sia all'andata che al ritorno) per raggiungere lo stabilimento di Rivanazzano e le Terme President di Salice. Per chi desidera effettuare le terapie alle Terme President di Salice, il servizio sarà attivo dal 2 al 14 settembre 2013; chi invece intende rivolgersi al centro termale di Rivanazzano, potrà avvalersi del trasporto gratuito



nel periodo compreso tra il 23 settembre e il 5 ottobre 2013. Poiché in entrambi i casi i posti disponibili sono 16, è necessario prenotarsi chiamando l'Ufficio Servizi Sociali (d.ssa Mariangela Grassi) al numero 0382-6780224.



# Per i ragazzi, l'estate è al Centro

Suddivisi per fasce di età, i Centri Estivi Comunali offrono esperienze di qualità sia dal punto di vista del divertimento sia sotto il profilo dell'arricchimento formativo

Ripartono i tradizionali Centri Estivi del Comune, suddivisi come di consueto per fasce di età con nuovi contenuti. Il filo conduttore sarà per entrambi il Cinema: la favolosa **Biblio-cineteca** per i bimbi da 3-5 anni e **Sizianhollivood** per i bambini e ragazzi da 6-14 anni, i Centri Estivi Ricreativi 2013 saranno gestiti anche quest'anno dalla Cooperativa Alemar di Vigevano, ente di comprovata esperienza e serietà nel settore.

Per i bambini della scuola dell'infanzia, il Centro Estivo verrà attivato dall'1 luglio al 2 agosto e dal 26 agosto al 6 settembre. La giornata tipo, che contempla la possibilità del pre-centro dalle 7:30, si apre alle 9:00 con l'accoglienza animata dalla fiaba del giorno, per poi proseguire alternando attività ludico-ricreative, laboratori tematici (pittura, musica, cucina e tanto altro ancora) e momenti di gioco libero e relax. Per i più grandi invece il centro verrà attivato dal 10 giugno al 2 agosto e dal 26 agosto al 6 settembre, oltre ai giochi sportivi e di gruppo, ai ragazzi dai 6 ai 14 anni sono dedicati specifici laboratori (canto e danza; sceneggiatura; cosa succede dietro le quinte) propedeutici al grande momento della realizzazione di un proprio cortometraggio.

«Anche quest'anno l'Amministrazione Comunale ha previsto soluzioni di qualità per offrire



a bambini e ragazzi iniziative adeguate sia dal punto di vista del divertimento sia dell'arricchimento formativo - dice il Sindaco Massimiliano Brambilla -, il tutto con uno sguardo rivolto alle famiglie, che possono far fronte più serenamente agli impegni lavorativi senza mettere a bilancio costi eccessivi. Il Comune si è infatti impegnato a calmiere in modo importante le tariffe, che risultano pertanto invariate». Le presentazioni dei Centri Estivi Comunali si terranno presso la Sala Consiliare mercoledì 5 giugno e giovedì 13 giugno alle 21:00, rispettivamente per l'offerta ai ragazzi della Scuola Primaria e Secondaria di 1° grado e per la scuola dell'Infanzia.

Per ulteriori informazioni e per le iscrizioni, ci si può rivolgere all'Ufficio Istruzione del Comune

## Centri Estivi Comunali

### Bambini da 3 a 5 anni

- **Quando:** dall'1 luglio al 2 agosto e dal 26 agosto al 6 settembre
- **Costo settimanale residenti:** tempo prolungato (7:30 - 18:00) € 58 tempo pieno (7:30 - 16:30) € 54 tempo parziale (7:30 - 12:30) € 32
- **Presentazione dell'offerta:** giovedì 13 giugno, ore 21:00, Sala Consiliare

### Bambini e ragazzi da 6 a 14 anni

- **Quando:** dall'10 giugno al 2 agosto e dal 26 agosto al 6 settembre
- **Costo settimanale residenti:** tempo prolungato (7:30 - 18:00) € 63 tempo pieno (7:30 - 16:30) € 58 tempo parziale (7:30 - 12:30) € 35
- **Presentazione dell'offerta:** mercoledì 5 giugno, ore 21:00, Sala Consiliare
- **Come: iscrizioni presso l'Ufficio Pubblica Istruzione (dott.ssa Paola Bonazzi, tel.0382-6780222)**

di Siziano (dott.ssa Paola Bonazzi; tel. 0382-6780222).

## La proposta dell'Oratorio San Francesco

Da lunedì 10 giugno, per 6 settimane, l'Oratorio San Francesco organizza il proprio Centro Estivo. Tema di quest'anno è "Every Body": avvalendosi dell'esperienza della Fondazione Oratori Milanesi, si porteranno i ragazzi a riflettere sul valore del corpo, e su tutto quello che con esso ogni giorno possono

fare, analizzando quei gesti che ogni giorno compiono, anche senza rendersene conto, e che fanno parte della natura umana. Attraverso l'individuazione di alcune parti importanti del corpo, i ragazzi verranno invitati a compiere gesti di attenzione e affetto nei confronti di chi sta loro intorno. Oltre ai

momenti di riflessione, ogni giorno (dalle 8:00 alle 17:00) non mancheranno i momenti dedicati al gioco, ai laboratori e allo spazio compiti. Ogni settimana, inoltre, sono previste attività diverse, tra cui una giornata in piscina, gite e incontri con l'oratorio di Lacchiarella, grazie alla recente iniziativa

dell'Unità di Pastorale Giovani Siziano-Lacchiarella, che permette a bambini e ragazzi di amalgamare le loro esperienze di crescita. Oltre al Centro Estivo, l'Oratorio San Francesco propone anche una vacanza in montagna. Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere in Parrocchia.

## L'offerta della Scuola dell'Infanzia Paritaria

Quest'anno, la Scuola dell'Infanzia Paritaria organizza il proprio centro estivo all'1 al 31 luglio. I bambini possono essere ospitati dalle 7:30 alle 17:30, per agevolare i genitori che lavorano, mentre le uscite "regolari" (quelle cioè che non includono il post-scuola) sono previste alle 13:30 e alle 16:00. La frequenza può essere settimanale o quindicinale (al costo di 65 euro, esclusi i buoni pasto e i servizi aggiuntivi), trisettimanale oppure mensile (il costo è pari a 130 euro, esclusi i buoni pasto e i servizi aggiuntivi). In tutti i casi, il dopo scuola comporta un aumento di 30 euro sulla retta. Le iscrizioni aprono a maggio. Per informazioni: Sig.ra Marialuisa Monandi, 0382-67131.

## Riepilogando

- **Cosa:** Centro Estivo della Scuola dell'Infanzia Paritaria
- **Quando:** dall'1 al 31 luglio
- **Costi:** frequenza settimanale o quindicinale: 65 €; frequenza trisettimanale o mensile: 130 €
- **Come:** Iscrizioni presso la Scuola dell'Infanzia Paritaria

# L'English Camp torna a luglio

La "full immersion" nella lingua inglese è rivolta a bambini e ragazzi da 6 a 14 anni. Per i residenti a Siziano, il servizio mensa è offerto dall'Amministrazione Comunale

L'offerta estiva di Siziano si completa con la "full immersion" nella lingua inglese. Dall'8 al 19 luglio, dalle 9:00 alle 17:00 (esclusi i sabati e le domeniche), torna infatti l'English Camp. L'iniziativa, rivolta ai ragazzi dai 6 ai 14 anni, è gestita dall'Associazione Culturale ACLE e propone attività didattiche, ricreative e sportive basate su un metodo ludico e dinamico che favorisce l'acquisizione spontanea della lingua inglese. Obiettivo del Camp, diretto da Janet Phillips, è quello di migliorare la pronuncia, la comprensione e il lessico, stimolando l'apertura e la motivazione all'interculturalità. Anche per questo, gli studenti saranno inseriti in gruppi omogenei per età e ogni 10-12 ragazzi è previsto un tutor di madrelingua inglese. Al termine del campo ogni partecipante riceverà l'English Certificate, basato sui livelli A1-A2-B1-B2 della Normativa Europea. La quota richiesta prevede 50 euro di iscrizione e assicurazione, oltre a 160 per la frequenza di una settimana o di

290 per due settimane. Per i residenti a Siziano il servizio mensa è offerto dall'Amministrazione Comunale, mentre per i non residenti il costo è di 20 euro. Infine, sono previsti sconti per le famiglie che iscrivono più di uno studente e per quelle che ospitano un tutor. Le iscrizioni saranno raccolte fino al 31 maggio 2013 presso l'Ufficio Istruzione del Comune di Siziano (0382-6780222).

## English Camp

- **Quando:** dall'8 al 19 luglio
- **Costi:** per una settimana € 160; per due settimane € 290 + € 50 di iscrizione e assicurazione
- **Sconti previsti per le famiglie**
- **Come:** iscrizioni entro il 31 maggio 2013 presso l'Ufficio Istruzione del Comune di Siziano

## I voucher sociali per Nido e Centri Estivi

L'iniziativa intende sostenere le famiglie in difficoltà economica

Quest'anno grazie a fondi distrettuali è possibile per le famiglie far richiesta di accesso a voucher sociali per la frequenza a servizi di Asilo Nido e Centri Ricreativi Estivi. L'iniziativa ha la finalità di sostenere le famiglie in difficoltà economica, riducendo gli ostacoli che potrebbero impedire la fruizione dei servizi.

Per quanto riguarda i voucher per l'accesso al servizio di Asilo Nido, la domanda può essere presentata dai cittadini residenti con un'attestazione ISEE non superiore a 20.000 euro. Ogni voucher ha il valore massimo annuo di 550 euro, corrispondente a 50 euro mensili per ogni mese di effettiva frequenza del bambino al servizio. A ogni nucleo familiare non può essere concesso più di un voucher, che potrà essere utilizzato entro il 31 luglio 2014. I voucher saranno erogati sulla base di un'appro-

sita graduatoria distrettuale e le domande verranno graduate secondo i criteri, indicati nel bando disponibile sul sito [www.comune.siziano.pv.it](http://www.comune.siziano.pv.it).

Le domande (anch'esse disponibili sullo stesso sito) dovranno essere presentate entro il 15 luglio 2013 presso l'Ufficio Servizi Sociali del Comune di Siziano. Circa i voucher per le famiglie con bambini e ragazzi di età compresa fra 3 e 13 anni destinati a calmierare i costi dei Centri Estivi, i requisiti di accesso cambiano per l'importo dell'attestazione ISEE, che non deve superare i 15.000 euro, e per la presenza del nucleo familiare di un bambino nella fascia di età interessata dal servizio. Diverso anche il valore del voucher, che ammonta a un massimo di 50 euro a settimana. Per ogni minore sono concessi non più di 2 voucher, equivalenti ciascuno a



una settimana di servizio di centro ricreativo estivo diurno. Ogni voucher settimanale equivale al 75% del costo del servizio, come determinato dal soggetto gestore del centro estivo prescelto, e la differenza tra il valore del voucher e il costo reale del servizio rimane a carico della famiglia. Le domande dovranno essere presentate entro il 31 maggio 2013 presso l'Ufficio Pubblica Istruzione. Anche da esse scaturirà una graduatoria distrettuale sulla base dei criteri indicati nel bando disponibile, insieme alla modulistica, sul sito [www.comune.siziano.pv.it](http://www.comune.siziano.pv.it).

## Per saperne di più

- **Cosa:** Voucher per l'accesso a servizi di Asilo Nido
- **Chi può presentare la domanda:** i residenti a Siziano con - almeno un figlio minore di età compresa tra 0 e 3 anni nel nucleo familiare - attestazione ISEE non superiore a € 20.000
- **Quando:** entro il 15 luglio 2013
- **Dove:** presso l'Ufficio Servizi Sociali del Comune di Siziano
- **Cosa:** Voucher per l'accesso a servizi di Centri Estivi Ricreativi
- **Chi può presentare la domanda:** i residenti a Siziano con - almeno un figlio minore di età compresa fra 3 e 13 anni nel nucleo familiare - attestazione ISEE non superiore a € 15.000
- **Quando:** entro il 31 maggio 2013
- **Dove:** presso l'Ufficio Pubblica Istruzione del Comune di Siziano



# Per le Borse di Studio del Comune arriva la carica dei 101

Continua a crescere il numero dei giovani di Sizzano che si impegnano per ottenere risultati brillanti nello studio. Durante la cerimonia del 1° maggio al Teatro Lanterna, l'Amministrazione ha assegnato anche due riconoscimenti per il lavoro profuso nei nostri istituti scolastici



Anna Di Ciocco, insieme al Sindaco, ringrazia per la targa ricevuta



Un momento della cerimonia per la consegna delle Borse di studio



Giuseppa Gazzana riceve la medaglia dal Sindaco

nostro paese, che più di una volta sono state individuate tra i centri di eccellenza a livello provinciale e regionale e che di certo hanno lasciato un'impronta positiva nel percorso formativo degli studenti». A questo proposito, la cerimonia è stata anche l'occasione per attribuire i riconoscimenti ad altrettante

figure che tanto impegno hanno profuso nel loro lavoro. Si tratta di Anna Di Ciocco, ex Dirigente scolastica dell'Istituto Comprensivo, e di Giuseppa Bazzana, in forza al personale amministrativo dell'IC, andate in pensione il 1° settembre 2012, che hanno ricevuto rispettivamente una targa e una medaglia.

## Le Borse di studio assegnate per l'anno scolastico 2011/2012

Premiati	Scuola secondaria di 1° grado
Bini Martina	Classe 1ª
Garlaschelli Alice	Classe 1ª
Cipollaro Luca	Classe 1ª
Pollicoro Asia	Classe 1ª
Presti Silvia	Classe 1ª
Sgrò Massimiliano	Classe 1ª
Sanfilippo Emma Jone	Classe 1ª
Vecchio Andrea	Classe 1ª
Bertone Federico	Classe 1ª
Capoccia Silvia	Classe 1ª
Sartori Lorenzo	Classe 1ª
Bertussi Arianna	Classe 1ª
Contini Matteo	Classe 1ª
Contu Raluca Daniela	Classe 1ª
Martellotta Valentina	Classe 1ª
Grieco Umberto	Classe 1ª
Medeleanu Vlad George	Classe 1ª
Ruberto Giorgia	Classe 1ª
Sanguineti Diaz Nicola Francesco	Classe 1ª
Marzaroli Sara	Classe 1ª
Abbonante Roberto	Classe 1ª
Diretto Fabio	Classe 1ª

Premiati	Scuola secondaria di 1° grado
Ardemagni Sofia	Classe 1ª
Gentile Sara	Classe 1ª
Zucchero Federico	Classe 1ª
Fumagalli Matteo	Classe 2ª
Mansi Lorenzo	Classe 2ª
Serauto Salvatore	Classe 2ª
Maffezzoni Andrea	Classe 2ª
Vega Alamenda Sara	Classe 2ª
Maestri Sara	Classe 2ª
Pozzi Valentina	Classe 2ª
Pozzini Martina	Classe 2ª
Sanchez Cordova Jhoselin Rosalia	Classe 2ª
Longo Gaia	Classe 2ª
Morani Elisa	Classe 2ª
Panara Arianna	Classe 2ª
Schirò Giorgio	Classe 2ª
Cavallari Gabriele	Classe 2ª
Favoino Lorenzo	Classe 2ª
Franceschini Valentina	Classe 2ª
Gatti Christian	Classe 2ª
Locatelli Sara	Classe 2ª
Arnone Sara Emma Noa	Classe 2ª

Era gremito il Teatro Lanterna per la consegna delle Borse di Studio assegnate dall'Amministrazione Comunale agli studenti che nell'Anno Scolastico 2011-2012 hanno dimostrato tutto il loro impegno. Sul palco, il 1° maggio scorso, sono infatti saliti ben 101 ragazzi - tra quelli della scuola secondaria di 1° e 2° grado e gli studenti universitari - per ritirare gli ambiti premi. E' il numero più alto raggiunto negli ultimi anni. «E' un piacere per il Comune conferire ai giovani questi riconoscimenti - dichiara il Sindaco Massimiliano Brambilla - Le Borse di Studio rappresentano infatti il segno tangibile, ma soprattutto simbolico, del fatto che con l'impegno i risultati alla fine arrivano e con essi la soddisfazione per il lavoro svolto. Il mio auspicio è che questi giovani, cui è consegnato non solo il futuro di Sizzano ma anche dell'intera Italia, continuino a distinguersi nelle diverse professioni che intraprenderanno domani, così come oggi brillano nello studio. Al di là dei loro meriti, mi sento di attribuire un plauso alle scuole del

Premiati	Scuola secondaria di 1° grado
Passera Andrea	Classe 2ª
Adriomi Erika	Classe 2ª
Pozzini Sofia	Classe 2ª
Marzorati Matteo	Classe 2ª
Pellegrino Ilenia	Classe 2ª
Chiariglione Valeria Maria	Classe 2ª
Corbellini Maria Laura	Classe 2ª
Pozzato Gloria	Classe 2ª
Cicirello Chiara	Classe 2ª

Premiati	Scuola secondaria di 1° grado
De Col Martina	Classe 2ª
Pellegrino Federica	Classe 2ª
Pani Beatrice	Classe 2ª
Bergomi Laura	Classe 2ª
Ardemagni Gaia	Diploma
Brambilla Francesca	Diploma
Chiesa Simona	Diploma
Grassi Alexa	Diploma
Latorre Martina	Diploma

Premiati	Scuola secondaria di 1° grado
Motti Rebecca	Diploma
Nalin Sabina	Diploma
Nugnes Niccolò Elia	Diploma
Sticotti Beatrice	Diploma
Pagliaro Nicole	Diploma
Prati Andrea	Diploma
Tripoli Francesca	Diploma
Cocorullo Silvana	Diploma

Premiati	Scuola secondaria di 2° grado
De Col Silvia	Classe 1ª - Liceo Scientifico
Massisi Fabio	Classe 1ª - Liceo Scientifico
Pennini Mauro	Classe 1ª - Liceo Linguistico
Albertini Matteo	Classe 2ª - Liceo Scientifico
Scagliotti Federico	Classe 2ª - Liceo Scientifico
Matesi Marco	Classe 2ª - Istituto Tecnico Commerciale e per il Turismo
Bergomi Sara	Classe 3ª - Istituto Tecnico Commerciale e per il Turismo
Ghisalberti Giulia	Classe 4ª - Liceo Scientifico
Damiano Federico	Classe 4ª - Istituto Tecnico Industriale
Meneghel Elisa	Classe 4ª - Liceo Artistico
Guglielmetti Sara	Classe 4ª - Liceo Linguistico
Maraffino Jacopo	Classe 4ª - Istituto Tecnico
Brega Francesca	Classe 4ª - Istituto Tecnico Commerciale e per il Turismo
Scagliotti Alessandro	Classe 4ª - Liceo Scientifico
Guglielmetti Monica	Diploma di maturità - Liceo Scientifico
Bersi Eleonora	Diploma di maturità - Istituto Magistrale ind. linguistico
Grassi Fabiana	Diploma di maturità - Liceo Linguistico
Bollani Carolina	Diploma di maturità - Liceo Scientifico Linguistico

Premiati	Università
Catalano Chiara	1° anno Laurea in Mediazione Linguistica - Interpretariato e Comunicazione
Simonetti Giulia Ines Maria Pia	1° anno Laurea specialistica - Scenografia Teatrale
Cidda Beatrice Maria	2° anno Nuova Accademia di Belle Arti
Prete Giulia	2° anno Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale
Anelli Riccardo	2° anno Laurea in Giurisprudenza
Bonizzoni Giulia	2° anno - Laurea in Scienze dell'architettura
Barbieri Tania	2° anno Accademia delle Belle Arti
Pellegrini Chiara	2° anno Accademia delle Belle Arti
Pellegrino Valeria	3° anno Laurea Magistrale in Chimica e Tecnologia Farmaceutiche
Pasi Stefania	4° anno Laurea Magistrale in Giurisprudenza
Pedrazzoli Matteo	Laurea di 1° Livello in Scienze Biologiche
Tordi Sara	Laurea specialistica in Economia e Management Internazionale
Putignano Simone	Laurea specialistica in Scienze e Tecniche delle Attività Motorie Preventive ed Adattate

# Il CCR al lavoro per i 150 anni di Sizzano

Per festeggiare questo importante "compleanno", il Consiglio Comunale dei Ragazzi sta preparando una mostra che sarà presentata in occasione delle celebrazioni del 2 giugno

Il 2 giugno a Sizzano sarà celebrato in modo speciale. Quest'anno, infatti, ricorrono i 150 anni dell'istituzione del nostro Comune, e per questo importante anniversario sono attesi diversi eventi dedicati. Dalle 16:00 i cittadini potranno partecipare a **visite guidate in bicicletta in luoghi storici del paese** per conoscerne aneddoti e curiosità; dalle 18:00 si aprono le aree di **ristoro con prodotti tipici locali** e la mostra **"Sizzano: i luoghi e la storia"** realizzata dal Comune in collaborazione con Rino Cecchetto, cui si affiancherà quella del Consiglio Comunale dei Ragazzi **"1863-2013: Le nostre scuole da ieri a oggi"**. A questa iniziativa il CCR sta lavorando da mesi, focalizzandosi in particolare sullo sviluppo dell'istruzione nel nostro Comune. A questo scopo, i ragazzi si sono concentrati su tre aree di analisi - spaziale, temporale e organizzativa - verificando, anche attraverso i documenti conservati presso l'Archivio Storico, com'è cambiata la scuola in questo secolo e mezzo. Un'intensa attività di ricerca che è stata completata grazie alle informazioni che i ragazzi hanno tratto da altre fonti, come i questionari distribuiti agli alunni i cui genitori hanno frequentato



Alcuni membri del CCR al lavoro per la mostra

le scuole a Sizzano e le interviste a varie figure legate professionalmente alla vita scolastica. Questo lavoro, oltre a confluire organicamente nelle tavole che saranno al centro della mostra, verrà presentato dallo stesso CCR alle ore 20:30. Ma non è tutto, perché a seguire si terrà lo spettacolo **"150 anni... La nostra storia"** realizzato dalla Compagnia Filodrammatica G. Mazzufferi con "I Canta Sizzano". Al termine, il Sindaco **consegnerà le Costituzioni** ai neo 18enni e **conferirà le Civiche Benemerenze**, suggellando i festeggiamenti con il taglio della torta.

I componenti del CCR	
1ª A	Ferrara Andrea Sbaragli Marta
1ª B	Mirko Checchia Gabriele Repposi
1ª C	Giorgia Calia Alessandro Vaccaro
2ª A	Accarino Greta Garlaschelli Alice
2ª B	Abbonante Roberto Ruberto Giorgia
2ª C	Martellotta Valentina Gentile Sara
3ª A	Cicirello Chiara Pozzato Gloria
3ª B	Marzorati Matteo Motta Giacomo
3ª C	Maniscalco Alessia Meravaglia Michele
3ª D	Adriomi Erika Lagonigro Adriana

# L'intitolazione della Biblioteca Comunale ad Alda Merini

Il 10 marzo scorso, una cerimonia ufficiale e un evento culturale hanno suggellato l'iniziativa, inquadrata nell'ambito della celebrazione della Giornata della Donna



**S**ono stati momenti pieni di poesia - è davvero il caso di dirlo - quelli che lo scorso 10 marzo hanno reso speciale l'evento dedicato ad Alda Merini, cui è stata intitolata la nostra Biblioteca Comunale. I brani tratti dai diari della poetessa e da alcune sue opere - letti da Zelinda Gasparini, addetta alla formazione dei lettori dell'Associazione Donatori di Voce di Pavia - si sono caricati di nuovi significati grazie a Ezio Merini. Il fratello della poetessa, che ha voluto presenziare a questo momento celebrativo, ha regalato un ritratto inedito e più intimo di una donna dal grande talento, entrata a pieno titolo tra le figure più significative della Letteratura Italiana contemporanea. Al termine dell'evento, il Sindaco Massimiliano Brambilla ha scoperto la targa all'ingresso della nostra Biblioteca, ora ufficialmente dedicata ad Alda Merini.

In alto, da sinistra, il Sindaco mentre scopre la targa della Biblioteca Comunale in presenza di Ezio Merini; a destra, un momento della lettura scenica di Zelinda Gasparini; a lato, Ezio Merini insieme al Sindaco e all'Assessore alla Cultura, Donatella Pumo

## L'ORARIO ESTIVO DELLA BIBLIOTECA COMUNALE

DAL 10 GIUGNO AL 9 SETTEMBRE	Mattina	Pomeriggio
Dal lunedì al venerdì	Dalle 9:30 alle 12:00	Dalle 16:00 alle 18:30
Sabato	Dalle 9:30 alle 11:30	

La Biblioteca chiude nelle due settimane centrali di agosto, dal 12 al 25.

# L'Altra Cartoleria

testi scolastici, libri, articoli da regalo e bomboniere

di Santina Passerini

Via Sant'Anna, 32 - 27010 Siziano PV  
tel. 0382 610427 fax 0382 679150  
e-mail santipas@alice.it

**Prodotti mercato equo solidale**  
**L'angolo dei sogni**  
**Libreria - Spazio lettura**

# Il Basket a Siziano compie 40 anni. E ora inizia una nuova avventura...

La Nuova Vigentina Basket ha deciso di fare un salto di qualità aderendo a "Here You Can", progetto di portata provinciale di cui Fabio Di Bella è promotore e testimonial, che intende diffondere la cultura della Pallacanestro tra i nostri giovani

**C**orreva il 1973 quando nasceva il Siziano Lanterna Basket. Da allora la società, attraverso varie evoluzioni, non ha mai smesso di diffondere la cultura della Pallacanestro, soprattutto a livello giovanile, attraverso le scuole e organizzando appositi corsi di Minibasket nei propri centri di Siziano e Lacchiarella.

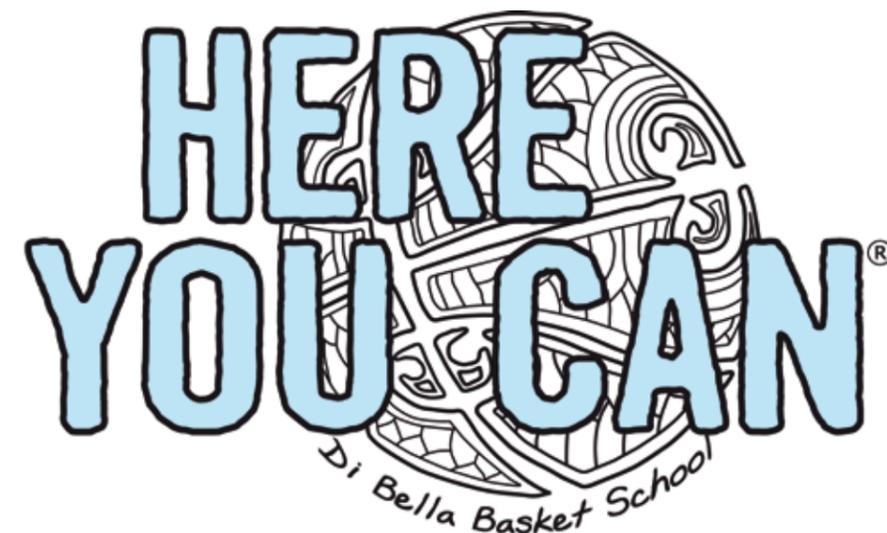
Le squadre giovanili hanno ottenuto negli anni molte soddisfazioni vantando diversi titoli nei rispettivi campionati provinciali e regionali ottenuti negli anni dal 1997 al 2006. Tra il 2004 e il 2006 la nostra rappresentativa Under 21 ha disputato tre Campionati Nazionali e ha affrontato nel parquet di Siziano le allora "stelle nascenti" Gallinari, Aradori, Cavaliero, e tanti altri.

Negli ultimi quindici anni la nostra Associazione ha raggiunto traguardi importanti ottenendo sul campo la promozione nei Campionati Nazionali FIP passando in 3 anni dalla Serie D alla Serie C2 e alla Serie C1, lanciando anche giovani promettenti nei campionati professionistici, fra cui Fabio Di Bella è l'esempio più eclatante.

Proprio in occasione del quarantennale La Nuova Vigentina Basket ha deciso di fare un salto di qualità e aderire al progetto di cui proprio Fabio Di Bella è promotore e testimonial.

Quindi Fabio, con l'aiuto di Papà Aldo e la sorella Paola, che già negli anni scorsi sono stati "motore" della Vigentina Basket, ha deciso di spendersi e creare un movimento provinciale di notevole spessore di cui Siziano è il quartier generale.

Here You Can è una vera e propria Scuola Basket che si propone di diffondere la Pallacanestro attraverso corsi specialistici tenuti nelle scuole primarie durante le normali lezioni, in accordo con le Istituzioni Scolastiche. Gli istruttori sono tutti laureati in Scienze Motorie e hanno sostenuto positivamente i corsi Federali di abilitazione. Il 5 novembre 2012, in occasione del primo anniversario della fondazione della Here You Can, al palazzetto di Siziano c'è stata



una grande festa; gli oltre 400 mini atleti che gremivano il parquet hanno avuto la gradita sorpresa di poter giocare con giocatori di Serie A come Fabio Di Bella, capitano della Sutor Montegranaro, e dei suoi compagni di squadra Christian Burns, Valerio Mazzola e Tamar Slay. Inoltre, era presente alla festa un mito del Basket Italiano, l'attuale allenatore di Montegranaro ed ex CT della Nazionale di Basket Charlie Recalcati, che ha applaudito all'iniziativa dichiarando che il Basket ha bisogno di ottime idee. Ora la Scuola Basket HYC conta più di 600 tesserati, ha aperto 14 centri minibasket e lavora in 19 scuole delle province di Pavia e Milano. Ha 28 team minibasket e 5 squadre Under e ha fatto proprio il motto suggerito da Charlie Recalcati: "Fateli divertire, se volete dei grandi giocatori".

**Claudio Camilli**

In alto, il logo di Here You Can; qui sopra, a sinistra, la squadra Under 21 degli anni 2004-2006; a destra Fabio Di Bella con Charlie Recalcati tra i mini atleti alla festa per il primo di attività di Here You Can



**Per 24 ore... "Amici per la pelle"**

Anche quest'anno, per la quarta edizione, andrà in scena la 24ore di Basket NON STOP a favore di Naevus Italia Onlus. Vi aspettiamo numerosi dalle 20:00 del 7 giugno alle 24:00 dell'8 giugno alla Palestra delle scuole di via Pavia con tante sorprese.

# Re del Cemento 2013: la rampa di via Pavia si popola di talenti

Appuntamento il 1° giugno per l'ormai tradizionale competizione che chiama a raccolta nello skatepark del nostro paese i più importanti rider nazionali e stranieri



Come ogni anno, il 1° giugno si svolgeranno la dimostrazione e la gara di Bmx "Re del cemento" alla rampa di via Pavia. I ragazzi di Siziano si sono dati un gran da fare per organizzare al meglio questo spettacolare evento, che ormai è una tradizione del nostro Comune. Tutto è iniziato negli anni '90 quando i primi due rider di Pavia - Gianluca Riboni e Andrea Mazzola, importatori della Bmx in Italia - decisero di organizzare un evento nuovo nel piccolo paese di Siziano, unico nella zona - al tempo - a ospitare uno skatepark. L'evento aveva certamente un'impronta americana e il titolo deriva da un famosissimo contest d'oltreoceano, "King of concrete". Scopo principale era di riunire tutta la scena italiana della Bmx in un'unica giornata di divertimento, sole e di grandi trick! L'evento stravolse completamente la mentalità sizianese che imparò ad apprezzare rapidamente questo nuovo sport.

Dopo diverse edizioni Gianluca e Andrea, visto l'affiatamento trovato in alcuni giovanissimi local frequentatori della rampa, di

soli 12-14 anni, decisero di affidare a loro l'organizzazione dell'evento. Come potete immaginare i primi tempi furono davvero durissimi e le difficoltà non mancarono: sponsorizzazioni e rider non davano la



giusta fiducia e soltanto in pochi credevano nelle reali capacità organizzative di questi giovani.

Oggi "Re Del Cemento" è il più longevo evento di Bmx in Italia e nel suo Skatepark, nel corso degli anni, sono stati ospitati moltissimi rider di notevole spessore dello scenario italiano e mondiale. Grazie a tutti gli aiuti dati e alla volontà di fare sempre meglio, "Re Del Cemento" non ha nulla da invidiare ai più grandi eventi nazionali e non. Il 1° giugno potremo quindi assistere in diretta a uno spettacolo unico nel nostro paese. Un gran numero di rider di ogni età e provenienza si sfideranno a colpi di trick nel nostro piccolo skatepark per incoronarsi ancora una volta "Re del Cemento"! Saranno in palio tantissimi premi, quindi la voglia di stupire e di vincere non mancherà sicuramente. Ci sarà da mangiare, da bere e durante tutta la giornata band locali faranno da cornice all'evento suonando incredibile musica live!

Cos'altro dire?! Non prendete impegni per il 1° giugno e ci vediamo tutti in rampa a partire dalle ore 12:00 per goderci insieme questa fantastica giornata!

**Federico Inverardi**

# Alla riscoperta di antichi valori

Anche quest'anno, il Circolo Enogastronomico culturale "La sorgente del Gusto" propone una serie di eventi grazie ai quali ritrovare il sapore della "buona tavola"

*"Il piacere dei banchetti non si deve misurare dalle ghiottonerie della mensa, ma dalla compagnia degli amici e dai loro discorsi". (Marco Tullio Cicerone, Cato maior de senectute, 44 a.c.)*

Di questi tempi forse lo si dimentica, ma il sapore della "buona tavola" è quello che si gusta nei momenti conviviali e spesso prescinde da quanto c'è nei piatti. Certo è, comunque, che se anche il cibo è "quello di una volta" allora si raggiunge davvero l'estasi del palato... A guidarci in questo viaggio alla riscoperta di piaceri forse dimenticati è anche quest'anno, il Circolo Enogastronomico culturale "La sorgente del Gusto", che propone una serie di eventi grazie ai quali ritrovare antichi valori legati al gusto. Durante la mattinata del 14 aprile, il Direttivo del Circolo è stato presente nella nostra Piazza del Mercato per offrire un cordiale aperitivo; in tale occasione, sono stati presentati gli eventi dell'Associazione in programma per il 2013. Ai lettori di Siziano Informazioni il Direttivo anticipa in anteprima gli appuntamenti annuali del Circolo Enogastronomico "La sorgente del Gusto".

Dopo la gita di domenica 12 maggio a Genova per visitare "Slow Fish", la famosa rassegna gastronomica del pesce sostenibile, sabato 1 giugno, in occasione dei 150 anni del Comune di Siziano, il Circolo sarà presente presso la Sala Consiliare alle 17:00 per promuovere la presentazione del libro "A tavola nel Risorgimento" con la partecipazione straordinaria degli autori Elma Schena e Adriano Ravera, vincitori del Premio Bancarella-Cucina 2012. Concluderanno l'evento i Musici Vapriesi che faranno ascoltare alcuni tra i più conosciuti brani risorgimentali.

Sempre a giugno, a Pavia, il Circolo organizzerà una degustazione di gelati artigianali presso una rinomata gelateria della città.

La seconda domenica di settembre, invece, "La sorgente del Gusto" sarà presente in piazza, in occasione della Festa Patronale del paese, per stupire con una speciale iniziativa tutta a sorpresa.



Il periodo estivo si concluderà il 22 settembre a Bra (CN) dove il Circolo organizzerà una visita al Salone internazionale del formaggio "Cheese 2013". Per quanto riguarda le attività dell'autunno, il 20 ottobre, "La sorgente del Gusto" si farà promotrice della tradizionale castagnata nei boschi di Varzi, in Oltrepo Pavese. Anche quest'anno i soci si ritroveranno per un pranzo con pietanze a base di castagne.

Da ultimo, come novità, in novembre il Circolo proporrà "la Purselada", un caratte-

ristico pranzo a base di maiale. Naturalmente, come ogni anno, il Direttivo invita tutti gli interessati a entrare a far parte della stimata famiglia de "La sorgente del Gusto" tesserandosi al più presto direttamente a Siziano presso la sede legale del Circolo, in via Castello 13/a (per appuntamento rivolgersi durante le ore serali al numero 333-2997835 oppure contattare il Circolo via e-mail scrivendo all'indirizzo lasorgentedelgusto@libero.it)

**Il Presidente del Circolo  
Agr. Dott. Gianmaria Bondesan**

## La C.R.I. di Siziano cerca volontari

La sezione di Siziano della Croce Rossa sta raccogliendo nominativi per poter organizzare un nuovo corso dedicato alla formazione di aspiranti volontari.

Per informazioni, ci si può rivolgere ai volontari presenti alle manifestazioni organizzate in occasione del "Maggio Sizianese".

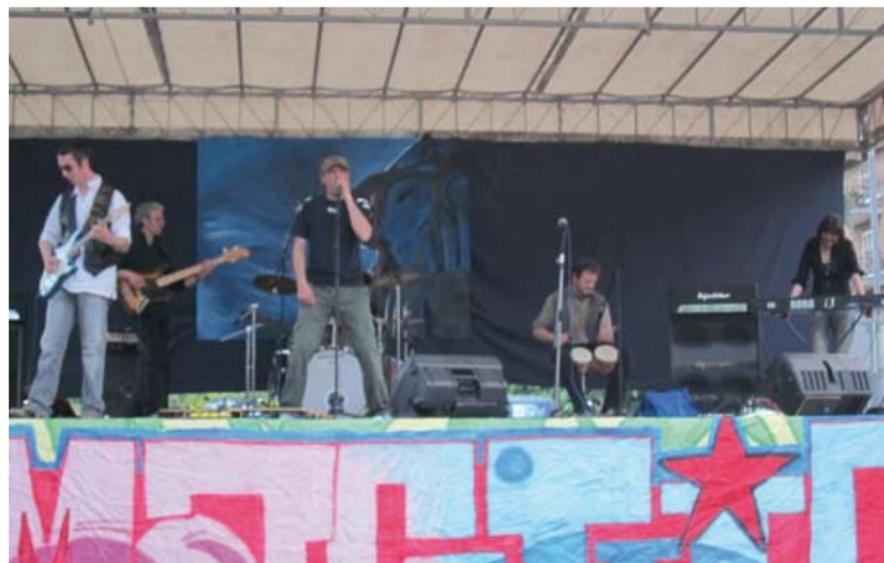
Ricorda, stiamo aspettando te! Potresti aiutarci anche tu a salvare una vita!



**C.R.I. Siziano**

# Urania: una band alla costante ricerca dell'eccellenza musicale

Farsi apprezzare per la propria impronta originale. E' questo l'obiettivo del gruppo fondato nel 2008 da Alberto Pavesi, che si è via via arricchito di nuovi componenti



Urania è un gruppo musicale nato nel 2008 dalla voglia di fare musica e dal genio creativo di Alberto Pavesi. Volando sulle ali della melodia e del rock, la band è riuscita a realizzare un proprio spettacolo con canzoni scritte, composte e arrangiate interamente dai suoi componenti.

L'idea, in realtà, risale a qualche anno prima, circa nel 2004, quando Alberto - aspirante autore e cantautore - ha deciso di mettersi alla prova incidendo come solista il suo primo album autoprodotta, "Spazi estesi", con risultati a livello personale soddisfacenti. Ma il desiderio e il sogno di inventare e fare musica non poteva fermarsi solo in quel punto: la musica aveva bisogno di altro un palcoscenico su cui esibirsi. Il cambiamento è avvenuto quando è iniziata la collaborazione con il chitarrista Cristiano Deleani, che con impegno e capacità, dà un senso di arrangiamento ai brani che di volta in volta vengono scritti proposti e registrati.

All'inizio, la band era composta da quattro elementi, Al Pavesi (voce e chitarra acustica), Cristiano Deleani (chitarra solista), Giovanni Barca (basso), Gabri De Alberti (batteria). Il gruppo comincia "a farsi le ossa" su palcoscenici e locali della zona e



In apertura e a lato, due immagini che ritraggono gli Urania durante i tradizionali concerti che si tengono a Siziano in occasione dei festeggiamenti per il 1° maggio. Sopra, il fondatore del gruppo, Alberto Pavesi, mentre interpreta un brano

negli anni, grazie alla condivisione della stessa passione per la musica, alla voglia di stare insieme, all'impegno e al sacrificio, cerca di raggiungere nuovi traguardi e obiettivi di miglioramento. La band si ritrova in un punto fisso di "allenamento" (la New-Sound di S.Genesio ed Uniti) ed è proprio lì che cominciano le trasformazioni, con inserimenti strumentali e di nuovi musicisti che hanno dato ulteriori margini di arrangiamento e importanti contributi in termini di capacità, costituendo così la formazione attuale. Al progetto si sono uniti infatti il pianoforte e la tastiera di Lorena Sangalli, musicista dalla comprovata esperienza, la chitarra solista del bravissimo Riccardo Boldrini, percussioni il flau-

to e dolci suoni di Enrico, la batteria del giovane e altrettanto meritevole Etienne. Insieme si propongono di fare buona musica, valorizzando i propri testi, trovando spessore musicale senza però copiare o prendere come riferimento altre band o brani già famosi. In altre parole, basandosi sulle proprie capacità, la band vuole farsi conoscere per l'impronta originale della propria musica. Per questo, «Siamo sempre alla ricerca di nuove sfide, di nuovi palchi, di recensioni, per poter concretizzare i nostri nuovi progetti e i nostri sogni - dice Alberto Pavesi -. Ringraziamo il Comune di Siziano che ogni anno, con un'ottima organizzazione, ci permette di essere visibili, ascoltati e apprezzati».



**"HCM" e' a SIZIANO...**



Un **GRUPPO DI PROFESSIONISTI** a cui ti puoi rivolgere per qualsiasi situazione che la quotidianità ti propone!

**HCM** Via Roma, 15/17 - Siziano (PV) Tel. 0382/610004  
 Fax. 0382/617980 - [gruppohcm@stdcom.it](mailto:gruppohcm@stdcom.it)  
[www.gruppohcm.it](http://www.gruppohcm.it)

# DACCI il CINQUE



## **il tuo 5 per mille al Comune di Sizzano**

Grazie al tuo 5 per mille, il nostro Comune potrà continuare a sostenere in modo concreto tutti i cittadini che si trovano in difficoltà. Devolvere il 5 x 1.000 è gratuito e per farlo è sufficiente firmare nella riga "Sostegno alle attività sociali svolte dal Comune di residenza" presente nei modelli per la dichiarazione dei redditi



**La solidarietà in un gesto una firma che non costa niente**